

Vittoni S.r.l. | Frazione Gallenga 6, 10087 VALPERGA (TO) - ITALY
+39 0124 617 145 - PFC.vittonesi@legalmail.it
info@vittonesi.com | www.vittonesi.com
IVA - CF - VAT N° 00530230010 | Cap. Soc. € 624.000 i.v.
Registro Imprese Torino 00530230010

Tipo Documento Bolla	Numero 2200533	Data 18/05/22	Foglio 1
Cliente MAGNA PT SPA			
VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO		BA Tel:0805858111 Fax:0805858554	
Merce da Consegnare A:			
VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO		BA Tel:0805858111 Fax:0805858554	

Trasporto a Mezzo SCHWEITZER	Porto	Causale Trasporto Vendita
Agente	Codice Cliente 4010000163	Codice Fiscale 04886850728
Partita IVA IT 04886850728		

Riga	Descrizione	U.M.	Quantità
006	Vs. Rifer. Ordine del 1300.91 RING GEAR Vs Cod.: 2511130091 Lotto: 282533-C 400 HESON N°pezzi X cassone 175,000	NR	700,000 4,000

284110

1803 576P
5011 P7485P
1803 576P

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini 4 - 70026 Modugno (BA)

20 MAG 2022

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 700
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 4
Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 16.5.22
Firma: Q

Totale Colli 4	Peso Netto 3360,0000 KG	Peso Lordo 3640,0000 KG	Volumi MC	Aspetto Esteriore Dei Beni CASSONI LAMIERA
--------------------------	-----------------------------------	-----------------------------------	---------------------	--

Trasportatore
SCHWEITZER GMBH & CO CARL BENZ STR.23 - 71634 LUDWIGSBURG D

G.T.S

Targa GG 930 EK	☐ Destinataria	☒ Vettore	Data/Ora inizio Trasporto 18/5/22	Firma Conducente M	Firma Destinataria
---------------------------	---------------------------------------	---	---	------------------------------	---------------------------

ISTRUZIONI DEL COMMITTENTE PER IL RISPETTO DEL C.D.S.
Il vettore è obbligato ad effettuare il presente trasporto nel rispetto della normativa vigente sulla sicurezza
riferimento all'articolo 142 (limiti di velocità), all'articolo 174 (durata della guida degli autoveicoli adibiti
di persone o cose) ed agli articoli 61,62,164 e 167 (carico del veicolo) del Codice della strada.

U.T.I. NR SMUCU 0029844		Sigillo Nr. / Seal Nr. 3275414		1.528.453	
1) Mittente (Cognome, Nome, Stato) Sender (Name, Address, Country) Expéditeur (Nom, Adresse, Pays) SCHWEITZER SPEDITION GMBH & CO CARL-BENZ-STRASSE, 23 * LUDWIGSBURG GERMANIA		2) Destinatarlo (Cognome, Nome, Stato) Consignee (Name, Address, Country) Destinataire (Nom, Adresse, Pays) MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 Modugno IT		3) Luogo previsto per la consegna delle merci (Località, Stato) Place of delivery of the goods (Place, Country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (Lieu, Pays) Modugno IT	
4) Luogo e data della presa in carico delle merci (Località, Stato, Data) Place and date of taking over the goods (Place, Country, Date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (Lieu, Pays, Date) Vittone Fraz. Gallenca, 1 Valperga IT		5) Documenti allegati Documents attached ☐ Packing List ☐ Loading list ☐ Other		LETTERA DI VETTURA (INTERNATIONAL) CONSIGNMENT CMR NR. 2022-58725 Questo trasporto, se internazionale, è sottoposto, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR). This carriage, if international, is notwithstanding any clause to the contrary, subject to the convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR). Ce transport, si est international, est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport international. 14) Trasportatore / Carrier / Transporteur G.T.S. - General Transport Service S.p.A. 70132 BARI - ITALY, Via Sasha Muciaccia, 15 - N. iscriz. albo BA/7458981/E Per ordine di / Order received by / Par ordre de	
6) Denominazione corrente della merce Nature of the goods Nature de la marchandise Codice NH Descrizione 84870000 Parti macchine		7) Numero dei colli Number of packages Nombre des colis		8) Imballaggio Method of packing Mode d'emballage	
9) Istruzioni del mittente Sender's instruction Instruction de l'expéditeur		10) Riferimento Cliente Customer Ref. VITTONE CW 20/2		11) Riferimento Carriera Carrier Ref. GTS LAMASINATA - Bari	
12) Istruzioni pagamento del nolo / Instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement ☐ Assegnato/Paid/Non		13) Completato a Establisshed In Bari (IT)		14) Orario di arrivo / Arrival time 19/05/2022	
15) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur		16) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier SGL SRL CONSTANTIN ALECSANDROAIE VIA STRADELLA PALUMBO 5/B Bari IT		17) Timbro e firma del destinatario Signature and stamp of the consignee MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 Modugno IT	
18) Istruzioni di carico / Loading instructions / Instruction de chargement Richiesta cassa : Box - - CARICARE TAX ENTRO LE 15.00— aiuto al carico se necessario con TRANSPALLET		19) Orario di carico / Loading instructions / Instruction de chargement Orario: 09:00:00 - 13:00:00 Da/From/Depuis Valperga - IT A/T/O/A SEGRATE		20) Orario di scarico / Unloading instructions / Instruction de livraison Orario: 11:00 - 12:00 Da/From/Depuis GTS LAMASINATA - Bari Modugno - IT	
21) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur		22) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier SGL SRL CONSTANTIN ALECSANDROAIE VIA STRADELLA PALUMBO 5/B Bari IT		23) Timbro e firma del destinatario Signature and stamp of the consignee MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 Modugno IT	
24) Merce ricevuta Goods received Merchandises reçues Orario di ingresso Arrival time Heure de départ		25) Timbro e firma del destinatario Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire		26) Timbro e firma del destinatario Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire	